

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ЛОГИЧНЫЙ • ПРАКТИЧНЫЙ • ЭКОНОМИЧНЫЙ

Блендер погружной  
**ECO-135HB**



## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **ECON**.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ .....	4
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	6
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА.....	6
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	7
СМЕШИВАНИЕ ПРОДУКТОВ .....	7
ЧИСТКА И УХОД .....	7
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ .....	8
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	8
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ .....	9
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	9

## НАЗНАЧЕНИЕ

Погружной блендер предназначен для смешивания различных жидких и мягких пищевых продуктов для приготовления соусов, супов, майонеза, пюре, детского питания, смузи, напитков или коктейлей, в т.ч. молочных.

Используйте блендер только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве.

Блендер не предназначен для промышленного и коммерческого применения. Не допускается использование блендера в точках общественного питания, ресторанах, барах, кафе и столовых.

***Промышленное, коммерческое или любое другое нецелевое использование блендера, использование его для измельчения твердых продуктов, а также обработка, измельчение или перемешивание с его помощью любых непищевых продуктов будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этих случаях исключаются какие-либо претензии по гарантии.***

***Производитель не несет ответственности за любые повреждения и ущерб, возникшие в результате использования аппарата не по назначению или с нарушением правил эксплуатации.***

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Блендер предназначен для работы в домашних условиях, внутри помещения, при нормальной температуре и влажности воздуха. Прибор не предназначен для использования вне помещений.

Перед началом эксплуатации полностью прочитайте данный раздел и следуйте всем инструкциям во время эксплуатации блендера.

- Извлеките прибор из упаковки, убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы подальше от детей.

### ВНИМАНИЕ:

***Режущие кромки насадок остро заточены, при работе с блендером будьте внимательны и осторожны!***

- Убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от блендера, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить прибор от электросети.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Запрещается подключать прибор к электроцепям, управляемым внешним таймером, системой дистанционного управления или регулировки мощности.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилок. Если блендер упал или был поврежден другим образом, а также если поврежден сетевой шнур, обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки и ремонта.
- Подключайте прибор к электросети, только когда он полностью собран.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться только в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт может привести к неисправности прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того, это лишит вас права дальнейшего гарантийного обслуживания.
- Запрещается использовать электроприбор в помещении, где присутствуют взрывоопасные вещества, воспламеняющиеся жидкости, газы и порошки, горючая пыль, в том числе древесная. Во время работы электроприбора могут появляться искры, что в присутствии взрывоопасных или воспламеняющихся

веществ может спровоцировать взрыв или возгорание.

- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость.
- Запрещается мыть прибор водой или разбрызгивать не него воду или другую жидкость. Недопустимо попадание воды и других жидкостей внутрь корпуса прибора.
- Не ставьте и не роняйте устройство в воду или другие жидкости. Если прибор упал в воду:
  - не касайтесь корпуса блендера и поверхности воды, не погружайте руки в воду;
  - немедленно отсоедините провод питания от электросети, только после этого можно достать прибор из воды;
  - обратитесь в авторизованный сервисный центр для его осмотра или ремонта.
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки, установки аксессуаров или чистки.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур питания или сам блендер, беритесь за вилку шнура питания.
- Не превышайте время непрерывной работы, указанное в настоящем руководстве.
- Не допускайте соприкосновения рук или посуды с режущим ножом во время смешивания продуктов для того, чтобы предотвратить телесные повреждения или повреждения блендера.
- Если насадка застряла, сначала отключите прибор от электросети и только потом очистите насадку от продуктов, которые блокируют ее движение.
- Запрещается касаться движущих и режущих частей устройства.
- Запрещается смешивать горячие жидкости.
- Извлекайте продукты и жидкости после полной остановки двигателя и только после того, как блендер будет отключен от электросети.
- Во время взбивания продуктов держите волосы, руки, одежду, а также кухонные приборы подальше, чтобы избежать травмы.
- При смешивании жидкостей используйте высокую емкость или смешивайте жидкости в небольших количествах для того, чтобы предотвратить распыливание.
- Следите за тем, чтобы сетевой шнур не перекручивался, не перегибался, не передавливался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и уронить на себя блендер.
- Запрещается использование каких-либо аксессуаров и насадок, кроме рекомендованных производителем.
- Запрещается снимать или ставить насадки на прибор, подключенный к сети электропитания.
- Не размещайте прибор вблизи от источника тепла и отопительных приборов (например, электрической или газовой плиты, открытого огня, батареи или печи отопления). Не оставляйте прибор под прямыми солнечными лучами.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.

- Между двумя приготовлениями необходимо делать перерывы не менее 3 минут.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать блендер без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

#### **ВНИМАНИЕ:**

**Время непрерывной работы прибора при смешивании и измельчении мягких продуктов не должно превышать 30 секунд. Затем необходимо сделать перерыв не менее 3 минут, чтобы дать остыть двигателю. В противном случае прибор может выйти из строя в результате перегрева двигателя. Во время очистки запрещается включать блендер на холостом ходу более чем на 15 секунд.**

**Максимальное количество продуктов для смешивания блендером – 600 г.**

**Запрещается измельчать прибором слишком твердые продукты, такие, как: кофейные зерна, кубики льда, замороженные продукты, мясо с костями, мускатные орехи или крупы.**

**Несоблюдение мер безопасности и предосторожности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего его использования, снимают прибор с гарантийного обслуживания.**

**Производитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие вследствие неправильного использования прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.**


## **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

- Двигатель блендера
- Насадка блендер погружной
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон

## **УСТРОЙСТВО ПРИБОРА**



1.  – Кнопка включения пониженной скорости.
2. TURBO – Кнопка включения максимальной скорости.
3. Корпус прибора с электродвигателем.
4. Насадка блендер погружной.

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Извлеките блендер из упаковки. Снимите с поверхности прибора все наклейки кроме наклейки с указанием модели и серийного номера. Отсутствие серийного номера на изделии лишает вас права на гарантийное обслуживание.

Перед первым использованием прибора тщательно вымойте все детали, которые контактируют с продуктами. Более подробную информацию вы найдете в разделе «Чистка и уход».

Крупные продукты порежьте на кусочки размером приблизительно 2 см.

Перед обработкой горячих продуктов дайте им остыть до 60°C.

Перед подключением прибора в сеть убедитесь, что он правильно и полностью собран.

### ВНИМАНИЕ:

*Перед тем, как начать сборку прибора, убедитесь, что он выключен (не нажаты кнопки включения пониженной или максимальной скорости) и отключен от электросети.*

## СМЕШИВАНИЕ ПРОДУКТОВ


С помощью насадки погружного блендера можно смешивать различные продукты для приготовления соусов, супов, майонеза, пюре, детского питания, а также напитков, в т.ч. молочных коктейлей.

Запрещается использовать погружной блендер для измельчения сухих продуктов.



1. Приложите насадку погружного блендера к корпусу с электродвигателем

и поверните против часовой стрелки до фиксации.

2. Погрузите стержень блендера в смешиваемые ингредиенты.
3. Нажмите и удерживайте кнопку пониженной скорости  или кнопку максимальной скорости (TURBO).
4. Смешивайте продукты, медленно передвигая блендер сверху вниз и по кругу. Держите блендер вертикально, не наклоняя его.
5. Чтобы выключить блендер, отпустите кнопку.

### ВНИМАНИЕ:

*Время непрерывной работы прибора при смешивании и измельчении мягких продуктов не должно превышать 30 секунд. Затем необходимо сделать перерыв не менее 3 минут, чтобы дать остыть двигателю.*

## ЧИСТКА И УХОД

- Производите чистку прибора сразу после каждого использования.
- После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.
- Чтобы отсоединить насадку от корпуса, поверните ее по часовой стрелке.
- Сразу после использования отсоедините и вымойте насадку блендера и емкости теплой мыльной водой, чтобы продукты не успели засохнуть на стенках, чтобы на них не начали размножаться бактерии, после чего сполосните чистой водой и протрите сухим чистым полотенцем.
- Запрещается полностью погружать насадку погружного блендера в воду для ее очистки, рекомендуется перед снятием насадки опустить металлический стержень в воду и включить блендер на 15 секунд, далее снять и промыть до конца чистой водой.
- Некоторые продукты могут окрашивать пластиковые детали блендера, это не является неисправностью или плохим качеством, это нормальный результат эксплуатации.

- Корпус прибора протрите мягкой влажной тканью.
- Сушите насадку погружного блендера ножами вверх, так чтобы вода стекала из внутренней полости насадки.
- Для чистки прибора запрещается использовать жесткие губки, абразивные и агрессивные чистящие средства.

#### **ВНИМАНИЕ:**

**Запрещается погружать корпус прибора с электродвигателем в воду или мыть его под краном!**

**Режущие кромки насадок очень острые! Будьте осторожны, чтобы избежать травмы.**

## **ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ**

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.
- При транспортировке недопустимо нарушение целостности упаковки, воздействие на прибор прямых солнечных лучей, механических и химических факторов, влаги, агрессивных жидкостей, резких перепадов температуры и влажности.
- Перед тем как убрать прибор на хранение проведите его полную чистку. Удалите остатки влаги из внутренних

элементов конструкции и дайте высохнуть всем деталям.

- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже  $-20^{\circ}\text{C}$  и не выше  $+50^{\circ}\text{C}$ , с относительной влажностью воздуха не выше 80% и отсутствии в окружающей среде паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## **БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ**



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Напряжение питания:  $\sim 220\text{--}240\text{ В}$ , 50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 1400 Вт

Класс электробезопасности: Класс II



**Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.**



## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низко-  
вольтового оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совме-  
стимость технических средств»;

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении примене-  
ния опасных веществ в изделиях электро-  
техники и радиоэлектроники».



При отсутствии копии нового сертификата  
в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соот-  
ветствия вы можете получить у продавца  
или на сайте [www.econ.su](http://www.econ.su)

Изготовитель: Смарт Интернэшнл Дистри-  
бьюшн Лимитед. Адрес: Офис С, 18 Этаж,  
ЕГЛ Тауэр, 83 Хунг То Роуд, Квун Тонг, Ко-  
улун, Гонконг. Сделано в Китае. SMART  
INTERNATIONAL DISTRIBUTION LIMITED.  
Office C, 18/F., EGL Tower, 83 Hung To Road,  
Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong. Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная  
на принятие претензий на территории Рос-  
сии: ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Москов-  
ская область, г. Электросталь, ул. Корнеева,  
д. 6б, оф. 203

**Данные могут быть изменены в связи со  
сменой изготовителя, продавца, произ-  
водственного филиала, импортера в РФ.  
В случае изменения данных актуальная  
информация указывается на дополнитель-  
ной наклейке, размещенной на упаковке  
изделия.**

Дата производства указана на упаковке  
или изделия.

Срок службы изделия – 3 года

Гарантийный срок – 1 год

Гарантийное обслуживание осуществляют-  
ся согласно прилагаемому гарантийному  
талону. Гарантийный талон и инструкция  
по эксплуатации являются неотъемлемы-  
ми частями данного изделия.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции  
ECON. Мы рады предложить вам изделия,  
разработанные и изготовленные в соответ-  
ствии с высокими требованиями к качеству,  
функциональности и дизайну. Мы уверены,  
что Вы будете довольны приобретением из-  
делия от нашей фирмы.

В случае если ваше изделие марки ECON  
будет нуждаться в техническом обслужи-  
вании, просим вас обращаться в один из ав-  
торизованных сервисных центров (далее –  
АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными  
адресами вы можете ознакомиться на сай-  
те [www.econ.su](http://www.econ.su)





